

**DODATEK Č. 5 KE SMLouvĚ O POSKYTOVÁNÍ SLUŽEB  
Č. OStRM / 2021 / 142**

**1. SMLUVNÍ STRANY**

**Statutární město Mladá Boleslav**

zastoupené: MUDr. Raduanem Nwelati, primátorem města  
se sídlem: Komenského náměstí 61, 293 01 Mladá Boleslav  
IČO: 00238295  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „**Město**“ nebo „**Zadavatel**“)

**a**

**COMPAG MLADÁ BOLES LAV s.r.o.**

zastoupená: Radkem Lizcem, Miloslavem Neumanem, jednatelem  
se sídlem: Vančurova 1425, 293 01 Mladá Boleslav  
zapsána: u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 22798,  
IČO: 47551984  
DIČ: CZ47551984  
bankovní spojení: [REDAKCE]  
číslo účtu: [REDAKCE]  
(dále jen „**Poskytovatel**“ a „**Uchazeč**“)

**ÚVODNÍ USTANOVENÍ**

1. Smluvní strany spolu dne 6. 9. 2017 uzavřely smlouvu o poskytování služeb č. OStRM/2017/111 ve znění dodatku č. 1 ze dne 6. 9. 2017, dodatku č. 2 ze dne 9. 1. 2018 a dodatku č. 3 ze dne 25. 9. 2018, dodatku č. 4 ze dne 5. 5. 2021, již předmětem je provádění komplexních služeb v oblasti **nakládání s odpady** na území statutárního města Mladá Boleslav vč. příměstských částí (dále jen „Smlouva“).
2. Smluvní strany se dohodly na tomto znění dodatku ke Smlouvě.

**1. Preambule**

- 1.1. Poskytovatel se na základě Smlouvy zavázal zajišťovat pro Město komplexní služby v oblasti nakládání s odpady na území statutárního města Mladá Boleslav vč. příměstských částí, a to za cenu sjednanou dle Smlouvy (dále jen „**Cena**“). Smluvní strany činí nesporným, že od doby uzavření smlouvy došlo k navýšení nákladů na realizaci minimálně o inflaci.

- 1.2. Dle ustanovení článku 11., Smlouvy může být Smlouva měněna na základě písemného dodatku uzavřeného Smluvními stranami. S ohledem tyto skutečnosti uzavírají Smluvní strany tento Dodatek o zvýšení cen o inflaci za rok 2020 ve výši 3,2 %.

## **2. Předmět Dodatku**

### **2.1. Dohoda o ceně**

- 2.1.1. V souladu s čl. 11., odst. viii. č. 3. a 5. Smlouvy dojde ke změně ceny. V souladu s tímto ustanovením si Strany sjednávají následující:

***Příloha č. 5 Smlouvy se nahrazuje novou přílohou č. 5, která je přílohou č. 1 tohoto dodatku č. 5, a to s účinností alt. od 1. 1. 2021/ od 1. 1. 2022.***

- 2.2. Ustanovení Smlouvy a ostatní přílohy Smlouvy tímto dodatkem č. 5 nedotčené zůstávají beze změn.

## **3. Uveřejnění v registru smluv**

- 3.1. Smluvní strany tímto výslovně souhlasí s tím, že tento Dodatek č. 5, při dodržení podmínek stanovených nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES a zákonem č. 110/2019 Sb., o zpracování osobních údajů, může být bez jakéhokoliv omezení uveřejněn v souladu s ustanoveními zákona č. 340/2015 Sb. o registru smluv, v platném znění.
- 3.2. Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v registru smluv uveřejní Město.
- 3.3. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě, kromě Přílohy č. 1, nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a uveřejnění bez stanovení dalších podmínek.

## **4. Závěrečná ustanovení**

- 4.1. Tento Dodatek č. 5 a všechna s ním spojená práva a povinnosti se řídí právem České republiky.
- 4.2. V případě, že některé ustanovení Dodatku č. 5 je nebo se stane neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným, nebude tím dotčena platnost, účinnost a vykonatelnost ostatních ujednání. Smluvní strany jsou povinny poskytnout si vzájemnou součinnost k tomu, aby neplatné, neúčinné nebo nevykonatelné ustanovení bylo nahrazeno takovým platným, účinným a vykonatelným ustanovením, které v nejvyšší možné míře zachovává ekonomický a hospodářský účel zamýšlený neplatným, neúčinným nebo nevykonatelným ustanovením. To samé platí i pro případ smluvní mezery.

- 4.3. Dodatek č. 5 nabývá platnosti dnem jeho podpisu poslední Smluvní stranou a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
- 4.4. Tento Dodatek č. 5 je vyhotoven ve dvou stejnopisech s platností originálu, přičemž po jednom stejnopisu obdrží každá ze Smluvních stran.
- 4.5. Nedílnou součástí Dodatku č. 5 jsou následující přílohy:  
č. 1. Položkový rozpočet, (nová příloha č. 5 Smlouvy);
- 4.6. Smluvní strany prohlašují, že tento Dodatek č. 5 uzavřely ze svobodné a shodné vůle, že se před jeho podpisem podrobně seznámily s celým jeho obsahem a poté jej na znamení souhlasu s jeho obsahem vlastnoručně podepisují.

V Mladé Boleslavi dne .....

V Mladé Boleslavi dne .....


**COMPAG MLADÁ BOESLAV s.r.o.**  
Radek Lizec, Miloslav Neuman, jednatele

**Statutární město Mladá Boleslav**  
MUDr. Raduan Nwelati, primátor města

## **DOLOŽKA**

Toto právní jednání statutárního města Mladá Boleslav bylo v souladu s ustanovením § 102 odst. 3 zákona o obcích schváleno Radou města Mladá Boleslav usnesením č. 4195 ze dne 6. 12. 2021

V Mladé Boleslavi dne

  
Odbor stavební a rozvoje města  
Magistrát města Mladá Boleslav